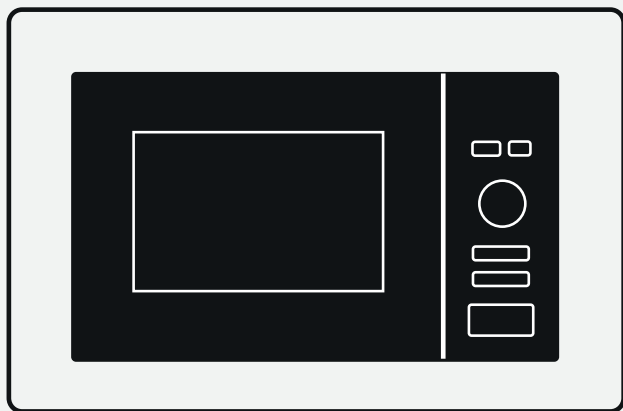




FMW 20 SMP G XS

CS Montážní a servisní návod

Mikrovlnná trouba

Make  
it  
Wonderful



Před použitím trouby si pozorně přečtěte uživatelský návod a bezpečnostní informace.

Návod uschovejte kvůli následným nahlédnutím.

Výrobce nemůže být odpovědný za možné poškození, které by se mohlo vyskytnout v důsledku nesprávné instalace, nesprávného nebo nerozumného použití tohoto zařízení.

Elektrická bezpečnost trouby je zaručena pouze v případě, když je připojena k zemnicímu rozvodu, který je v souladu s platnými předpisy.

Pro zajištění bezpečné a účinné činnosti tohoto elektrického zařízení:

- se obraťte výhradně na autorizovaná servisní střediska;
- neměňte žádnou z funkcí zařízení.

Toto zařízení smějí používat děti pouze od 8 let. Osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí jej mohou používat pouze pod dohledem, nebo když dostaly pokyny ohledně bezpečného použití zařízení a porozuměly souvisejícím rizikům. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Nedovolte dětem, aby bez dohledu prováděly čištění a běžnou údržbu spotřebiče.

Toto zařízení není hračkou.

Nenechávejte děti v blízkosti zařízení bez dohledu.

Nedovolte dětem, aby se dotýkaly zařízení nebo jeho ovládacích prvků během jeho použití a bezprostředně po něm.

**UPOZORNĚNÍ:** Aby se zabránilo riziku, způsobenému neúmyslným vyřazením tepelné pojistky, toto zařízení nesmí být připojeno prostřednictvím externího vypínače, jako je časovač, nebo připojeno k obvodu, který je spotřebičem pravidelně zapínán a vypínán.

Ujistěte se, že zařízení je nainstalováno tak, aby jej bylo možné odpojit od zdroje elektrického napájení s rozpínací vzdáleností kontaktů, které zajistí úplné odpojení v podmínkách přepětí – kategorie III. Odpojovací prostředky musí být zabudované v neměnném propojení ve shodě s předpisy pro elektroinstalace.

Používejte výhradně teplotní sondu doporučenou pro tuto troubu.

Spotřebič neinstalujte za dekorativní dvířka. Může dojít k jeho přehřátí.

**VAROVÁNÍ:** Riziko vzniku popálenin!

Během používání zařízení dosahuje vysokých teplot.

Postupujte opatrně, abyste se nedotkli topných těles. Děti mladší 8 let by se neměly ke spotřebiči přibližovat, pokud nejsou pod dohledem.

Riziko vzniku popálenin!

Koncová část rukojeti dvířek může být teplejší kvůli ventilaci cirkulujícím vzduchem.

Když se trouba nepoužívá, vždy se ujistěte, že otočné ovladače se nacházejí v poloze vypnuto.

**VAROVÁNÍ:** Před výměnou žárovky se ujistěte, že zařízení je vypnuto, aby se zabránilo možnosti zásahu elektrickým proudem.

Při čištění skla dvířek trouby / skla vyklápěcího víka nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch a způsobit tím roztržení skla.

K čištění nepoužívejte parní čističky nebo přímé proudy vody.

Při poškození napájecího kabelu je třeba nechat provést jeho výměnu výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo obdobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo možnému riziku.

Varování: Tekutiny a ostatní jídla nesmí být ohřívány v utěsněných nádobách, protože může dojít k výbuchu.

Varování: Provádění servisních zákroků nebo oprav, při kterých je potřebné odmontovat víko poskytující ochranu před mikrovlnnou energií, musí být svěřeno kompetentní osobě, protože pro ostatní osoby představuje riziko.

Udržujte zařízení a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.

Používejte výhradně náčiní, které je vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.

Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat z ní všechny zbytky jídla.

Při ohřevu jídla v plastových nebo papírových nádobách dohlížejte na troubu kvůli možnosti vznícení.

Při výskytu kouře vypněte nebo odpojte zařízení a nechte zavřená dvířka kvůli udušení jakýchkoli plamenů.

Vejde naměkko i natvrdo nesmí být v mikrovlnné troubě ohřívána, protože by mohla vybuchnout i po vypnutí mikrovlnného ohřevu.

Toto zařízení je určeno pro použití v domácnosti a v podobných aplikacích, jako například:

- kuchyňky pro personál v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;
- použití zákazníky v hotelech, motelech a ostatních budovách rezidenčního typu;
- chalupy;
- prostředí typu bed and breakfast.

Při poškození napájecího kabelu je třeba nechat provést jeho výměnu výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo obdobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo možnému riziku.

Není-li trouba udržována v čistém stavu, může to vést k zhoršení stavu povrchu a tím i k negativnímu ovlivnění životnosti zařízení a možnému vzniku rizikové situace.

Obsah kojeneckých láhví a přesnídávek je třeba zamíchat nebo protřepat a dále je třeba zkontrolovat teplotu před vlastní spotřebou, aby se zabránilo popálení.

Ohřev nápojů v mikrovlnné troubě může vést k opožděnému výbušnému varu a proto je třeba věnovat manipulaci s nádobou náležitou péči.

Mikrovlnnou troubu je třeba používat s otevřenými dekoračními dvířky.

Mikrovlnná trouba je určená k ohřevu jídla a nápojů. Sušení jídla nebo oděvů a ohřívání ohřívacích deček, domácí obuvi, hub, mokrého prádla a podobných předmětů může vést k riziku úrazu, vznícení nebo požáru.

**VAROVÁNÍ:** V případě opotřebení/poškození těsnění dvířek nesmí být trouba používána dokud nebude opravena vyškoleným personálem.

Zařízení je určeno výhradně pro domácí použití.

Tato trouba je určena výhradně pro vestavění. Není určena pro použití na pracovních deskách nebo pro použití uvnitř skřínky.

# **Snížení rizika úrazu osob instalací uzemnění**

## **NEBEZPEČÍ**

Při dotyku s vnitřními součástkami hrozí vážné riziko zásahu elektrickým proudem, což může vést k vážnému poškození zdraví nebo smrti. Nerozebírejte toto zařízení.

## **VAROVÁNÍ**

Špatné uzemnění může vést k samotnému zásahu elektrickým proudem.

Nezapojujte zařízení do zásuvky elektrické sítě ve stěně, pokud není náležitě instalována a uzemněna.

Zařízení musí být uzemněno. V případě zkratu elektrického obvodu uzemnění snižuje riziko zásahu elektrickým proudem tím, že poskytuje únikovou cestu pro elektrický proud. Toto zařízení je vybaveno napájecím kabelem se zemnicím vodičem a uzemněnou zástrčkou.

Zástrčka musí být zasunuta do vhodně nainstalované a uzemněné zásuvky elektrické sítě ve stěně.

Když jste úplně nepochopili pokyny pro uzemnění, nebo když máte pochybnosti ohledně vhodného uzemnění zařízení, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika.

Je-li třeba použít prodlužovací kabel, používejte výhradně kabel se 3 vodiči.

1. Součástí zařízení je krátký napájecí kabel, který snižuje riziko možného zapletení nebo zakopnutí.

2. Při použití dlouhého napájecího kabelu nebo při použití prodlužovacího kabelu:

1) Vyznačená jmenovitá hodnota výpočtového elektrického výkonu musí být přinejmenším tak vysoká jako jmenovitá elektrická hodnota výpočtového elektrického výkonu zařízení.

2) Prodlužovací kabel musí být typu se 3 vodiči.

3) Dlouhý kabel musí být uspořádán tak, aby nebyl položen volně na pracovní desce nebo na desce stolu, kde by za něj mohly zatáhnout děti nebo kde by se do něj mohly nechtěně zachytit.

- Nepřevařujte jídlo.
  - Nepoužívejte vnitřek trouby pro skladovací účely.
  - Neskladujte uvnitř trouby žádné věci, jako chléb, sušenky apod.
  - Před vložením papírových nebo plastových nádob/sáček do trouby z nich odstraňte uzavírací sponky a kovová držadla.
  - Tuto troubu nainstalujte nebo umístěte výhradně v souladu s dodanými pokyny pro instalaci.
- Neskladujte ani nepoužívejte zařízení ve venkovním prostředí.
- Nepoužívejte tuto troubu v blízkosti vody, v mokřem suterénu nebo v blízkosti bazénu.
  - Během činnosti zařízení může být teplota přístupných povrchů vysoká.
  - Povrchy zařízení se během jeho použití zahřívají.
  - Udržujte napájecí kabel v dostatečné vzdálenosti od horkého povrchu a nezakrývejte žádné větrací otvory na troubě.
  - Nenechávejte kabel viset nad stolem nebo kuchyňskou linkou.
  - Nepokoušejte se používat tuto troubu s otevřenými dvířky, protože by to mohlo vést k nebezpečnému ohrožení mikrovlnou energií. Neprovádějte neoprávněné zásahy bezpečnostního blokování ani jej neporušujte.
  - Neumísťujte žádné předměty mezi přední stranu trouby a dvířka a nedovolte, aby se na těsnících površích hromadila nečistota nebo zbytky čisticího prostředku.

# ČIŠTĚNÍ

Před čištěním odpojte zařízení od elektrického napájení.

1. Vnitřní prostor trouby čistěte mírně navlhčeným hadrem.
2. Příslušenství vyčistěte obvyklým způsobem ve vodě se saponátem.
3. Znečištěný rám dvířek, těsnění a sousedící součásti musí být pečlivě vyčištěny vlhkým hadrem.
4. Nepoužívejte k čištění skla dvířek trouby abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch a způsobit roztříštění skla.
5. Rada pro čištění --- Pro usnadnění čištění stěn vnitřního prostoru, kterého se může dotýkat připravované jídlo: Vložte do misky polovinu citronu, přidejte 300 ml (1/2 penty) vody a ohřívejte na 100 % mikrovlnného výkonu po dobu 10 minut. Čistou troubu otřete měkkým, suchým hadrem.

## NÁČINÍ

### UPOZORNĚNÍ

#### Riziko poškození

**zdraví** Pro kohokoli, kromě kompetentní osoby, představuje provádění úkonů údržby nebo opravy, které zahrnují demontáž víka chránícího proti expozici mikrovlnné energii riziko.

Přečtěte si pokyny ohledně „Materiálů, které můžete a které nesmíte používat v mikrovlnné troubě“. Některé nekovové náčiní nemusí být pro použití v mikrovlnné troubě vhodné. V případě pochybností můžete odzkoušet předmětné náčiní níže uvedeným způsobem.

Zkouška náčiní:

1. Naplňte nádobu bezpečnou pro použití v mikrovlnné troubě 1 šálkem studené vody (250 ml) a vložte do ní dané náčiní.
2. Ohřívejte na maximálním výkonu po dobu 1 minuty.
3. Opatrně sáhněte na náčiní. Když je prázdné náčiní teplé, nepoužívejte jej pro přípravu jídel v mikrovlnné troubě.
4. Nepřesahujte 1 minutu doby ohřevu.

## Materiály vhodné pro používání v mikrovlnné troubě

| Náčiní                  | Poznámky                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pečicí nádoba           | Postupujte dle pokynů výrobce. Dno pečicí nádoby se musí nacházet nejméně 5 mm (3/16 inch) nad otočným talířem. Nesprávné použití může způsobit prasknutí otočného talíře.                                                                                                                                                                                             |
| Stolní nádobí           | Používejte pouze to, které je bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě. Postupujte dle pokynů výrobce. Nepoužívejte prasklé nebo odštípnuté nádobí.                                                                                                                                                                                                                    |
| Skleněné nádoby         | Vždy odložte víko. Používejte je pouze k ohřevu jídla, dokud není teplé. Většina skleněných nádob není žáruvzdorná a mohla by prasknout.                                                                                                                                                                                                                               |
| Skleněné nádobí         | Používejte pouze to, které je žáruvzdorné a určené pro použití v troubě. Ujistěte se, že nemá žádné kovové ozdoby. Nepoužívejte prasklé nebo odštípnuté nádobí.                                                                                                                                                                                                        |
| Pečicí sáčky            | Postupujte dle pokynů výrobce. Neuzavírejte je kovovou páskou. Vytvořte štěrby pro únik páry.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Papírové talíře a šálky | Používejte je pouze pro krátkodobou přípravu/ohřev. Nenechávejte troubu během přípravy jídla bez dohledu.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Papírové utěrky         | Použijte je pro zakrytí jídla kvůli opětovnému ohřevu a pohlčení tuku. Používejte je pouze pro krátkodobou přípravu, a to pod dohledem.                                                                                                                                                                                                                                |
| Pergamenový papír       | Použijte jej pro předcházení vystříknutí nebo k obalení pro přípravu v páře.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Plastové nádobí         | Používejte pouze to, které je bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě. Postupujte dle pokynů výrobce. Musí být označeno „bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě“. Některé plastové nádoby při ohřevu jídla, které se v nich nachází, měknou. „Varné sáčky“ a natěsno uzavřené plastové sáčky musí být nařezané, propíchnuté nebo odvětrávané podle pokynů na obalu. |
| Plastová obalová fólie  | Používejte pouze tu, která je bezpečná pro použití v mikrovlnné troubě. Používejte ji pro zachycení vlhkosti během přípravy jídla. Fólii oviňte tak, aby se nedotýkala jídla.                                                                                                                                                                                          |
| Teploměry               | Používejte pouze ty, které jsou bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě (teploměry na maso a cukroví).                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Voskový papír           | Používejte jej k zakrytí pro předcházení vystříknutí a zadržení vlhkosti.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

## Materiály nevhodné pro používání v mikrovlnné troubě

| Náčiní                                        | Poznámky                                                                                                                |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hliníkové tácky                               | Mohou způsobit jiskření. Přemístěte jídlo do nádobí bezpečného pro použití v mikrovlnné troubě.                         |
| Potravinové kartony s kovovým držadlem        | Mohou způsobit jiskření. Přemístěte jídlo do nádobí bezpečného pro použití v mikrovlnné troubě.                         |
| Kovové náčiní nebo náčiní s kovovými ozdobami | Kov stíní jídlo a neumožňuje, aby na něj působila mikrovlnná energie. Kovové ozdoby mohou způsobovat jiskření.          |
| Kovové uzavírací sponky                       | Mohou způsobovat jiskření a dokonce i požár uvnitř trouby.                                                              |
| Papírové sáčky                                | Mohou způsobit požár uvnitř trouby.                                                                                     |
| Plastiková pěna                               | Plastiková pěna se může při vystavení vysoké teplotě roztavit nebo může kontaminovat tekutinu, která se nachází uvnitř. |
| Dřevo                                         | Dřevo se v mikrovlnné troubě vysouší a může se rozštípnout nebo prasknout.                                              |

# HLAVNÍ ČÁSTI

## Názvy částí trouby a příslušenství

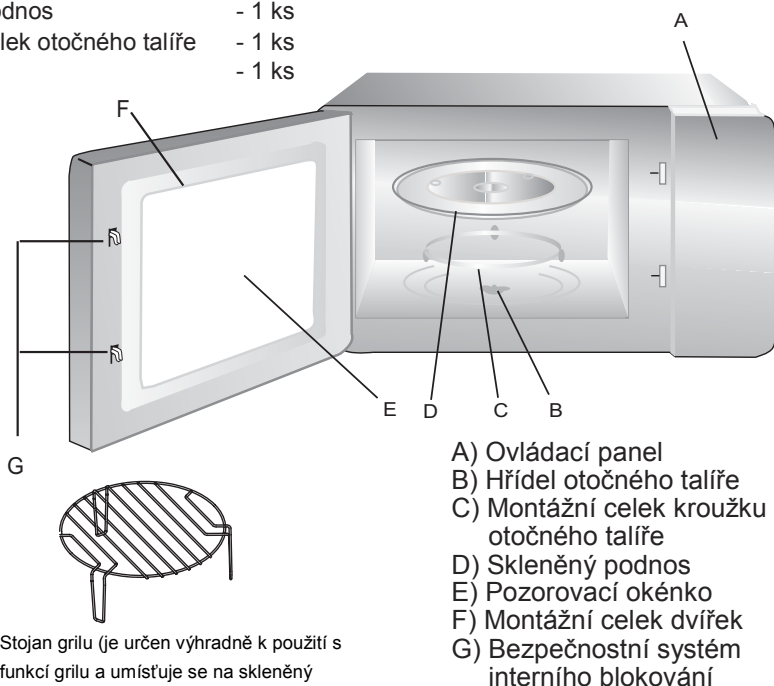
Vytáhněte troubu a všechny materiály z kartonové krabice a z vnitřního prostoru trouby.

Vaše trouba je dodávána s následujícím příslušenstvím:

Skleněný podnos - 1 ks

Montážní celek otočného talíře - 1 ks

Návod - 1 ks



## Instalace otočného talíře

Náboj (spodní strana)

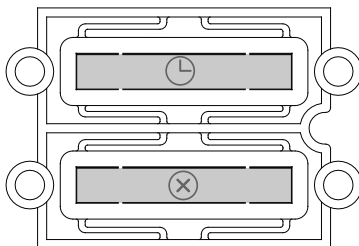
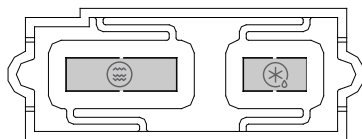
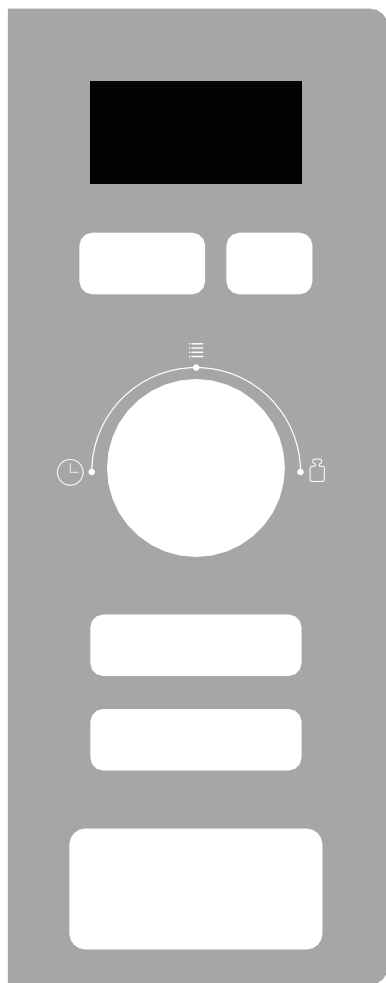
Skleněný podnos

Hřídel otočného talíře

Montážní celek otočného talíře

- Nikdy nekladte skleněný podnos obráceně. Skleněný podnos se musí volně otáčet.
- Během přípravy jídel musí být vždy použit skleněný podnos i montážní celek kroužku otočného talíře.
- Za účelem přípravy musí být všechno jídlo a nádoby na jídlo umístěny na skleněný podnos.
- Při prasknutí skleněného podnosu nebo kroužku otočného talíře se obraťte na nejbližší autorizované servisní středisko.

# Ovládací panel



## Vysvětlivky:

|  |                           |  |                        |
|--|---------------------------|--|------------------------|
|  | Micro./<br>Grill/Combi.   |  | Weight/Time<br>Defrost |
|  | Kitchen Timer/<br>Clock   |  | Stop/Clear             |
|  | Start/<br>+30Sec./Confirm |  | Auto Menu              |
|  | Time                      |  | Weight                 |

# INSTALACE

1. Zařízení musí být nainstalováno do nástěnné skříňky široké 60 cm.
2. Zařízení je dodáváno s napájecím kabelem vybaveným zástrčkou typu Schuko nebo s napájecím kabelem s volnými svorkami.
3. Zařízení musí být připojeno pouze do vhodné nainstalované a uzemněné zásuvky elektrické sítě.
4. Napětí napájecí sítě se musí shodovat s napětím uvedeným na identifikačním štítku.
5. Instalace zásuvky elektrické sítě i výměna napájecího kabelu musí být prováděna výhradně kvalifikovaným elektrikářem. Když zástrčka po instalaci již není přístupná, na instalační straně musí být přítomen rozpojovací prvek pro rozpojení všech pólů, se vzdáleností kontaktů nejméně 3 mm.
6. Adaptéry, rozvodky a prodlužovací kabely se nesmí používat. Přehřátí může vést ke vzniku požáru.

**Přístupný povrch se může během činnosti ohřívat.**



# Pokyny pro instalaci

Před instalací si, prosím, pozorně přečtete návod

## Důležité informace

### Elektrické připojení

Dodaná skříňka nesmí mít zadní stěnu za zařízením.

Mezi stěnou a spodní částí výše uvedeného zařízení se musí nacházet mezera.  
Specifická velikost mezery může být uvedena na schématech.

Minimální výška instalace: 85 cm.

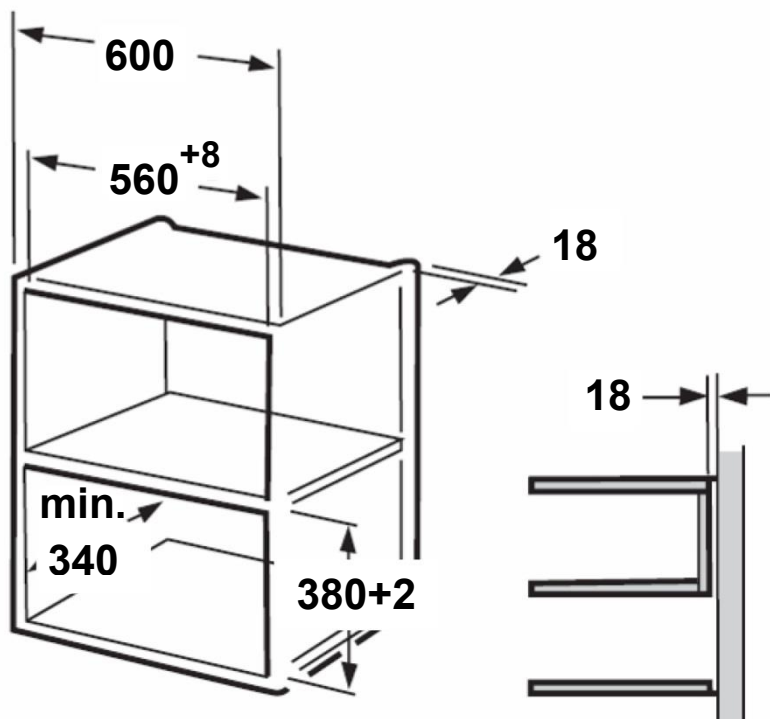
Nezakrývejte větrací štěrby a nasávací otvory.

### Poznámka:

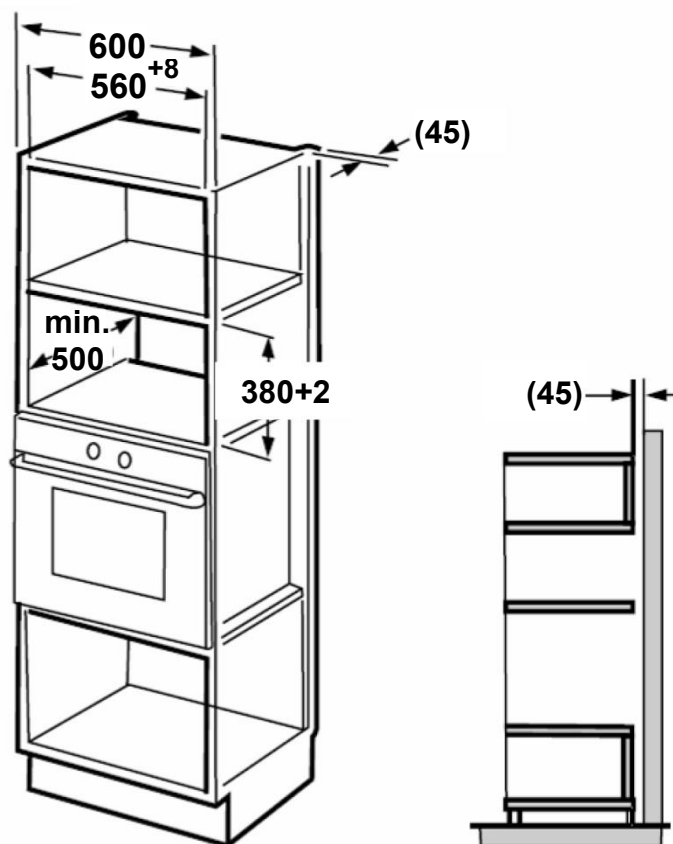
Nepřichycujte a neohýbejte napájecí kabel.

## A. Požadavky na skříňku

1.



2.

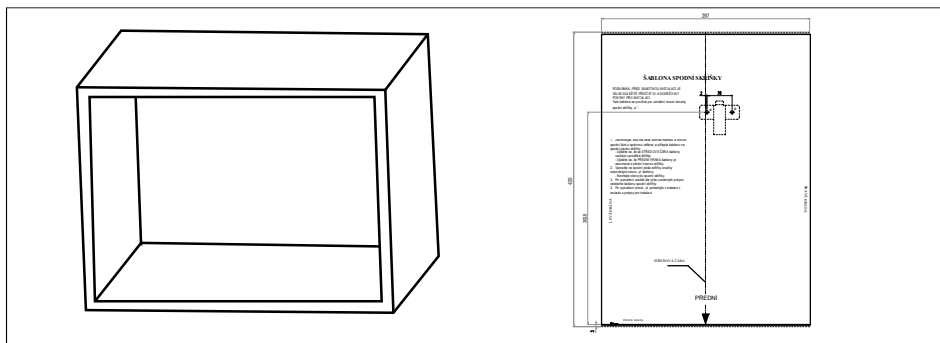


**Poznámka:**

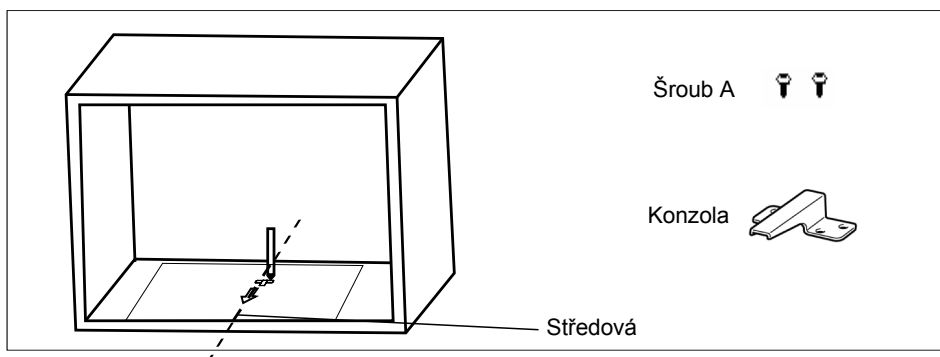
Při instalaci do všech prostor je potřebná konzola a šablona spodní skříňky.

## B. Příprava skříňky

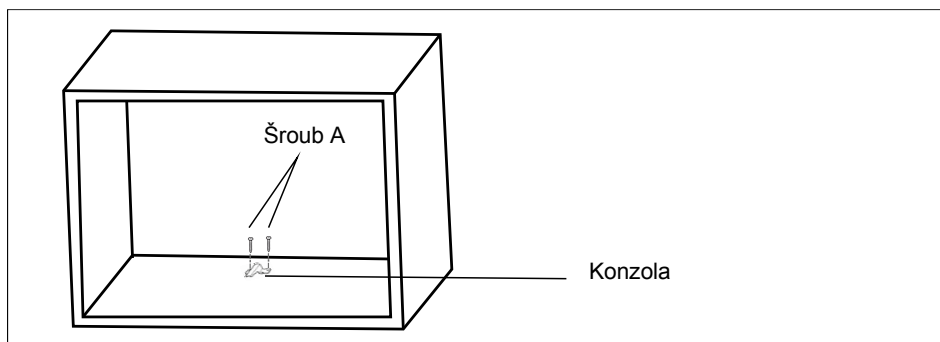
1. Přečtěte si pokyny o ŠABLONĚ SPODNÍ SKŘÍŇKY a umístěte šablonu na spodní skříňku.



2. Vyznačte na spodní ploše skříňky značky odpovídající značce „a“ šablony.



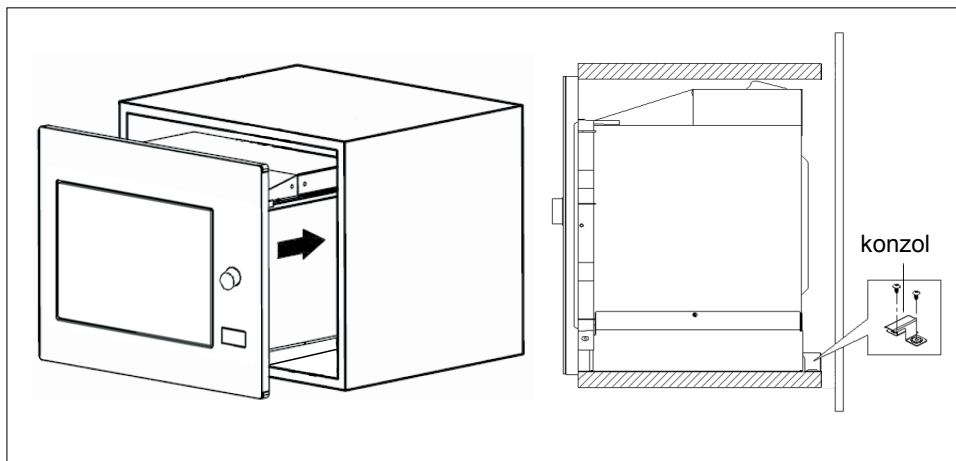
3. Odložte šablonu spodní skříňky a připevněte konzolu šroubem A.



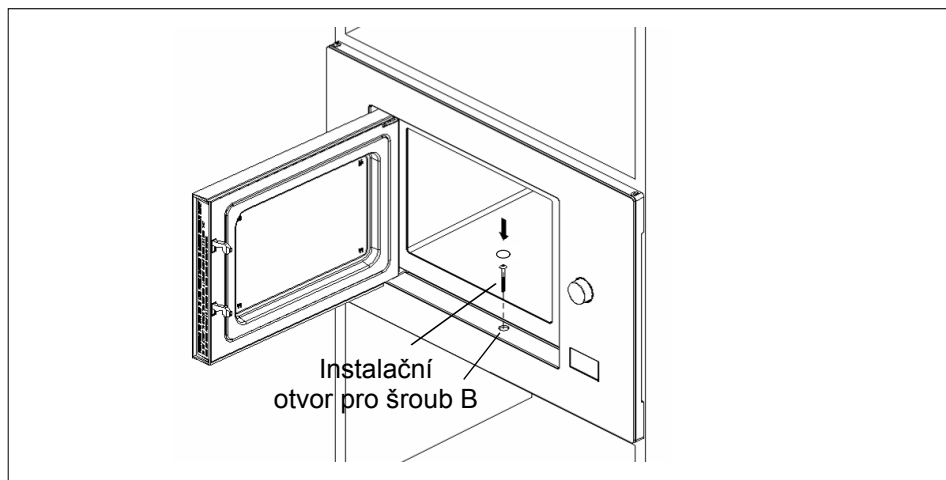
## C. Instalace trouby

### 4. Nainstalujte troubu do skřínky

- Ujistěte se, že zadní strana trouby je zajištěna konzolou.
- Nepřichycujte a neohýbejte napájecí kabel.



### 5. Otevřete dvířka a připevněte troubu ke skřínce šroubem B do instalačního otvoru. Poté připevněte do instalačního otvoru plastovou krytku.



# ČINNOST

## 1. Nastavení hodin

Po zapnutí elektrického napájení mikrovlnné trouby se na displeji zobrazí „0:00“ a ozve se jeden zvuk bzučáku.

1) Dvakrát stiskněte ovládací prvek „Kitchen Timer/Clock“ pro volbu funkce hodin; budou blikat čtyři číslice hodin.

---

2) Otáčejte otočným ovladačem „“ pro nastavení hodin; zadaná hodnota musí být v rozsahu 0÷23.

---

3) Stiskněte ovládací prvek „Kitchen Timer/Clock“; začnou blikat číslice minut.

---

4) Otáčejte otočným ovladačem „“ pro nastavení číslic minut; zadaná hodnota musí být v rozsahu 0÷59.

---

5) Pro ukončení nastavování hodin stiskněte ovládací prvek „Kitchen Timer/Clock“. Bude blikat „.“ a rozsvítí se čas.

Poznámka: 1) Když nejsou hodiny nastaveny, po zapnutí elektrického napájení nebudou fungovat.

2) Když během postupu nastavování hodin stiskněte „Stop/Clear“, trouba se automaticky vrátí do předchozího stavu.

## 2. Příprava jídel v mikrovlnné troubě

Jednou stiskněte ovládací prvek „Micro./Grill/Combi.“; na displeji se zobrazí nápis

„P100“. Opakovaně stiskněte ovládací prvek „Micro./Grill/Combi.“ nebo otáčejte

otočným ovladačem „“ pro volbu požadovaného výkonu; na displeji se budou po

každém stlačení postupně zobrazovat nápisy „P100“, „P 80“, „P 50“, „P 30“, „P 10“,

„G“, „C-1“ nebo „C-2“. Poté stiskněte ovládací prvek „Start/+30Sec./Confirm“ pro

potvrzení zvolené hodnoty a otáčejte otočným ovladačem „“ kvůli potvrzení

zvolené hodnoty a otáčejte otočným ovladačem kvůli nastavení doby přípravy od

0:05 do 95:00. Pro zahájení přípravy znovu stiskněte ovládací prvek

„Start/+30Sec./Confirm“.

Příklad: Když chcete použít 80% mikrovlnný výkon pro 20minutovou přípravu jídla, můžete nastavit troubu prostřednictvím následujících kroků.

1) Jednou stiskněte ovládací prvek „Micro./Grill/Combi.“; na displeji se zobrazí nápis „P100“.

2) Znovu jednou stiskněte ovládací prvek „Micro./Grill/Combi.“; nebo otáčejte otočným ovladačem „“ pro volbu 80% mikrovlnného výkonu.

3) Potvrďte volbu stisknutím ovládacího prvku „Start/+30Sec./Confirm“; na displeji se zobrazí nápis „P 80“.

4) Otáčejte otočným ovladačem „“ pro nastavení doby přípravy, dokud se na displeji nezobrazí hodnota „20:00“.

5) Pro zahájení přípravy stiskněte ovládací prvek „Start/+30Sec./Confirm“.

Poznámka: odpovídající hodnoty kroku při nastavování doby kódovacího spínače jsou následující:

|       |      |           |
|-------|------|-----------|
| 0÷1   | min: | 5 sekund  |
| 1÷5   | min: | 10 sekund |
| 5÷10  | min: | 30 sekund |
| 10÷30 | min: | 1 minuta  |
| 30÷95 | min: | 5 minut   |

#### Ovl. příkaz prostř. Informace zobrazené

| „Micro./Grill/Combi.“ | na displeji | Mikrovlnný výkon | Grilovací výkon |
|-----------------------|-------------|------------------|-----------------|
| 1                     | P100        | 100%             |                 |
| 2                     | P 80        | 80%              |                 |
| 3                     | P 50        | 50%              |                 |
| 4                     | P 30        | 30%              |                 |
| 5                     | P 10        | 10%              |                 |
| 6                     | G           | 0%               | 100%            |
| 7                     | C-1         | 55%              | 45%             |
| 8                     | C-2         | 36%              | 64%             |

### 3. Příprava s funkcí grilu nebo kombinovaná

Jednou stiskněte ovládací prvek „Micro./Grill/Combi.“; na displeji se zobrazí nápis „P100“. Opakovaně stiskněte ovládací prvek „Micro./Grill/Combi.“ nebo otáčejte otočným ovladačem „“ pro volbu požadovaného výkonu; na displeji se budou po každém stlačení postupně zobrazovat nápisy „P100“, „P 80“, „P 50“, „P 30“, „P 10“, „G“, „C-1“ nebo „C-2“. Poté stiskněte ovládací prvek „Start/+30Sec./Confirm“ pro potvrzení zvolené hodnoty a otáčejte otočným ovladačem „“ pro nastavení doby přípravy od 0:05 do 95:00. Pro zahájení přípravy znovu stiskněte ovládací prvek „Start/+30Sec./Confirm“.

Příklad: Když chcete použít 55% mikrovlnný výkon a 45% grilovací výkon (C-1) pro 10minutovou přípravu jídla, můžete nastavit troubu prostřednictvím následujících kroků.

- 1) Jednou stiskněte ovládací prvek „**Micro./Grill/Combi**“; na displeji se zobrazí nápis „P100“.

---

- 2) Jednou stiskněte ovládací prvek „**Micro./Grill/Combi**“; pro volbu dob přípravy nebo otáčejte otočným ovladačem „“ pro volbu kombinované přípravy - režim 1.

---

- 3) Potvrďte volbu stisknutím ovládacího prvku „**Start/+30Sec./Confirm**“; na displeji se zobrazí nápis „C-1“.

---

- 4) Otáčejte otočným ovladačem „“ pro nastavení doby přípravy, dokud se na displeji nezobrazí hodnota „10:00“.

---

- 5) Pro zahájení přípravy stiskněte ovládací prvek „**Start/+30Sec./Confirm**“.

Poznámka: Po uplynutí poloviny grilovací doby se dvakrát ozve zvukový signál trouby; jedná se o běžnou součást její činnosti. Kvůli lepšímu efektu grilování jídla musíte jídlo otočit; poté zavřete dvířka a stiskněte ovládací prvek „**Start/+30Sec./Confirm**“ pro pokračování přípravy. Když nedojde k žádnému zásahu, trouba bude pokračovat v činnosti.

#### 4. Rychlé spuštění

- 1) V pohotovostním stavu stiskněte ovládací prvek „**Start/+30Sec./Confirm**“ pro zahájení 30sekundové přípravy se 100% výkonem; každé další stisknutí zvýší dobu přípravy o 30 sekund, až do 95 minut.
- 2) V režimu mikrovlnné přípravy, grilu, kombinované přípravy nebo rozmrazování každé stisknutí ovládacího prvku „**Start/+30Sec./Confirm**“ může zvýšit dob přípravy o 30 sekund.
- 3) V pohotovostním stavu otočte otočným ovladačem „“ doleva pro nastavení doby přípravy se 100% mikrovlnným výkonem. Pro zahájení samotné přípravy po volbě doby přípravy stiskněte ovládací prvek „**Start/+30Sec./Confirm**“.

#### 5. Rozmrazování podle hmotnosti

- 1) Jednou stiskněte ovládací prvek „**Weight/Time Defrost**“; na displeji se zobrazí nápis „dEF1“.

---

- 2) Otáčejte otočným ovladačem „“ pro volbu hmotnosti jídla od 100 do 2 000 g.

---

- 3) Pro zahájení rozmrazování stiskněte ovládací prvek „**Start/+30Sec./Confirm**“.

## 6. Rozmrazování podle času

- 1) Dvakrát stiskněte ovládací prvek „Weight/Time Defrost“; na displeji se zobrazí nápis „dEF2“.
- 

- 2) Otáčením otočného ovladače „“ zvolte dobu rozmrazování. MAX. doba je 95 minut.
- 

- 3) Pro zahájení rozmrazování stiskněte ovládací prvek „Start/+30Sec./Confirm“. Rozmrazovací výkon je P 30 a nemůže být měněn.

## 7. Časovač přípravy

- 1) Jednou stiskněte ovládací prvek „Kitchen Timer/Clock“; na displeji se zobrazí hodnota 00:00.
- 2) Pro nastavení správné doby otáčejte otočným ovladačem „“ (maximální doba přípravy je 95 minut).
- 3) Pro potvrzení nastavení stiskněte ovládací prvek „Start/+30Sec./Confirm“.
- 4) Po dosažení doby přípravy se pětkrát ozve zvukový signál bzučáku.  
Jsou-li nastaveny hodiny (24hodinový systém), zobrazí se na displeji aktuální čas.

Poznámka: Doba přípravy se liší od 24hodinového systému. Časovač přípravy je časovač.

## 8. Nabídka automatického režimu

- 1) Otáčejte otočným ovladačem „“ doprava pro volbu této nabídky; na displeji se zobrazí nápis „A-1“ až „A-8“.
- 

- 2) Potvrďte volbu stisknutím ovládacího prvku „Start/+30Sec./Confirm“.
- 

- 3) Otáčením otočného ovladače „“ zvolte přednastavenou hmotnost pro danou nabídku.
- 

- 4) Pro zahájení přípravy stiskněte ovládací prvek „Start/+30Sec./Confirm“.  
Příklad: Když chcete použít ovládací prvek „Auto Menu“ pro přípravu ryby s hmotností 350 g,

- 1) otáčejte otočným ovladačem „“ ve směru hodinových ručiček až do zobrazení nápisu „A-6“.
- 

- 2) Potvrďte volbu stisknutím ovládacího prvku „Start/+30Sec./Confirm“.
- 

- 3) Otáčejte otočným ovladačem „“ pro volbu hmotnosti ryby až po zobrazení hodnoty „350“.
- 

- 4) Pro zahájení přípravy stiskněte ovládací prvek „Start/+30Sec./Confirm“.

# Tabulka přípravy

| Nabídka                 | Weight                       | Zobrazená hodnota |
|-------------------------|------------------------------|-------------------|
| A-1<br>Pizza            | 200 g                        | 200               |
|                         | 400 g                        | 400               |
| A-2<br>Maso             | 250 g                        | 250               |
|                         | 350 g                        | 350               |
|                         | 450 g                        | 450               |
| A-3<br>Zelenina         | 200 g                        | 200               |
|                         | 300 g                        | 300               |
|                         | 400 g                        | 400               |
| A-4<br>Těstoviny        | 50 g (se 450 g studené vody) | 50                |
|                         | 100 g (s 800 g studené vody) | 100               |
| A-5<br>Brambory         | 200 g                        | 200               |
|                         | 400 g                        | 400               |
|                         | 600 g                        | 600               |
| A-6<br>Ryba             | 250 g                        | 250               |
|                         | 350 g                        | 350               |
|                         | 450 g                        | 450               |
| A-7<br>Nápoj            | 1 šálek (120 ml)             | 1                 |
|                         | 2 šálky (240 ml)             | 2                 |
|                         | 3 šálky (360 ml)             | 3                 |
| A-8<br>Pražená kukuřice | 50 g                         | 50                |
|                         | 100 g                        | 100               |

## 9. Vícestupňová příprava

Lze nastavit 2 stupně přípravy. Je-li jednou fází vícestupňové přípravy rozmrazování, musí být automaticky nastaveno jako první fáze.

Příklad: Když rozmrazujete jídlo po dobu 5 minut a poté chce provést jeho přípravu s 80% mikrovlnným výkonem po dobu 7 minut, postupujte následovně:

1) Dvakrát stiskněte ovládací prvek „Weight/Time Defrost“; na displeji se zobrazí nápis „dEF2“.

---

2) Otáčením otočného ovladače „“ zvolte dobu rozmrazování, až do zobrazení hodnoty „5:00“.

---

3) Jednou stiskněte ovládací prvek „Micro./Grill/Combi.“; na displeji se zobrazí nápis „P100“.

---

4) Jednou stiskněte ovládací prvek „Micro./Grill/Combi.“ nebo otáčením otočného ovladače „“ zvolte 80% mikrovlnný výkon.

---

5) Potvrďte volbu stisknutím ovládacího prvku „Start/+30Sec./Confirm“; na displeji se zobrazí nápis „P 80“.

---

6) Otáčejte otočným ovladačem „“ pro nastavení doby přípravy, dokud se na displeji nezobrazí hodnota „7:00“.

---

7) Pro zahájení přípravy stiskněte ovládací prvek „Start/+30Sec./Confirm“; ozve se jeden zvukový signál bzučáku pro první stupeň a bude zahájeno odpočítávání doby rozmrazování. Druhý zvukový signál bzučáku se ozve při zahájení druhého stupně přípravy. Po ukončení přípravy se ozve pět zvukových signálů bzučáku.

## 10. Informační funkce

1) Ve stavu mikrovlnné přípravy, grilování nebo kombinované přípravy stiskněte ovládací prvek „Micro./Grill/Combi.“; na 3 sekundy se zobrazí hodnota aktuálního výkonu. Po 3 sekundách se trouba vrátí zpět do výchozího stavu.

2) Ve stavu přípravy stiskněte ovládací prvek „Kitchen Timer/Clock“ pro dotázání na dobu přípravy a toto se zobrazí na dobu 3 sekund.

## 11. Funkce dětského zámku

**Zamknutí:** V čekacím stavu stiskněte ovládací prvek „**Stop/Clear**“ na dobu 3 sekund; ozve se dlouhé pípnutí potvrzující stav zamknutí dětského zámku. Rozsvítí se symbol  a jsou-li nastaveny hodiny pak se na displeji se zobrazí aktuální čas. V opačném případě se na displeji zobrazí „  “.

**Odemknutí:** V zamknutém stavu stiskněte ovládací prvek „**Stop/Clear**“ na dobu 3 sekund; ozve se dlouhé pípnutí potvrzující stav odemknutí zámku.

# NÁVOD NA ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

| <b>Běžné jevy</b>                                                     |                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mikrovlnná trouba ruší příjem TV signálu                              | Příjem rádiového a TV signálu může být činností mikrovlnné trouby rušen. Jedná se o podobné rušení jako v případě rušení malými elektrospotřebiči typu mixer, vysavač a elektroventilátor. Jedná se o běžný jev. |
| Ztlumení osvětlení trouby                                             | Při přípravě v režimu nízkého mikrovlnného výkonu může dojít k ztlumení světla. Jedná se o běžný jev.                                                                                                            |
| Na dvířkách se hromadí pára a z větracích otvorů vychází horký vzduch | Během přípravy může z jídla vycházet pára. Její přebytek bude unikat větracími otvory. Ale její část se může nahromadit na chladném místě, jako například na dvířkách trouby. Jedná se o běžný jev.              |
| Náhodné uvedení trouby do činnosti bez jakéhokoli jídla.              | Je zakázáno uvádět troubu do činnosti bez jakéhokoli jídla uvnitř trouby. Jedná se o velmi nebezpečnou situaci.                                                                                                  |

| <b>Problém</b>                  | <b>Možná příčina</b>                                                           | <b>Řešení</b>                                                                                           |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Troubu nelze uvést do činnosti. | (1) Zástrčka napájecího kabelu není úplně zasunuta do zásuvky elektrické sítě. | Odpojte ji. Nechte uplynout 10 sekund a poté ji znovu zasuněte do zásuvky.                              |
|                                 | (2) Vyhoření pojistky nebo vypnutí jističe.                                    | Vyměňte pojistku nebo zapněte vypnutý jistič (opravu svěřte kvalifikovanému personálu naší společnosti) |
|                                 | (3) Problém zásuvky elektrické sítě.                                           | Odzkoušejte zásuvku použitím jiných elektrospotřebičů.                                                  |
| Trouba neprovádí ohřev.         | (4) Nejsou řádně zavřena dvířka.                                               | Dobře zavřete dvířka.                                                                                   |

## LIKVIDACE



Symbol uvedený na výrobku nebo na jeho obalu informuje, že zařízení nesmí být zlikvidováno v rámci běžného domovního odpadu. Likvidací zařízení správným způsobem pomáháte k zabránění škodlivých následků pro zdraví a pro životní prostředí. Podrobnější informace o recyklaci zařízení jsou k dispozici u kompetentního orgánu, místní služby likvidace odpadu nebo u prodejce zařízení.

Vyřazené zařízení zlikvidujte jeho doručením do sběrného střediska pro elektronická a elektrická zařízení.

## ZÁKAZNICKÝ SERVIS

Obracejte se na nás prostřednictvím naší kontaktní adresy nebo na naší internetové stránce: [www.franke.com](http://www.franke.com)

## TECHNICKÉ PARAMETRY

|                                      |                                                                    |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Model:                               | FMW 20 GN G WH/FMW 20 GN G XS/<br>FMW 20 GN G BK / FMW 20 SMP G XS |
| Jmenovité napětí:                    | 230 V~ / 50 Hz                                                     |
| Jmenovitý příkon (mikrovlnná sekce): | 1 250 W                                                            |
| Jmenovitý výkon (mikrovlnná sekce):  | 800 W                                                              |
| Jmenovitý příkon (grilovací sekce):  | 1 000 W                                                            |
| Kapacita trouby:                     | 20 l                                                               |
| Průměr otočného talíře:              | Ø 245 mm                                                           |
| Vnější rozměry:                      | 595 × 343,5 × 388 mm                                               |
| Čistá hmotnost:                      | přibl. 15 kg                                                       |

**www.franke.com**

**www.franke.cz**

**www.franke.sk**

**Czech Republic**

Franke s.r.o.

190 00 Praha 9

Phone +420 281 090 411

**Slovak Republic**

Franke Slovakia s.r.o.

010 01 Žilina

Phone +421 41 733 6200



*Make  
it  
Wonderful*